

# نور کبیا پریوں ملت مجلسی



## پاکستان

### یتش برنجی اجتماع

#### مندرجات

اوراق واردہ:

موقت تمیز ہیئت کی تشکیلی حقدہ کی قانونک تبدلہ دائر اولان لایحہ قانونیک مذاکرہ سی  
سیوب معونی شوکت بک صلح خاکلری قانونک بعض مادہ لریک تبدیلی حقدہ کی تکلیفک مذاکرہ سی  
اصولی محاکمہ شرعیہ قانونک تبدیلی حقدہ کی لایحہ قانونیک مذاکرہ وقبولی

#### برنجی جلسہ

رئیس: رئیس ثانی عدنان بک افندی

کاتب: راجب بک (کوٹاچیہ)

۵۔ ایلول - ۳۳۷ - یازار ایتسی - ساعت ۲،۳۰ صوکرہ

ہیئت مذکورہ فضائی وظیفہ ایہ مکلف اولوب  
کنڈیلریک وظائف اداریدوبالنتیجہ مختبرات ایہ استغالی  
موافق اولادیفندن شایان التفات وقبول کورہمیان لایحہ  
مذکورہ نکر دی انجمنزجہ التفاتلثبیت اولنہرق تصدیقی

ہیئت عمومیہ تکلیف اولور ۲۵ شباط ۳۷

اعضا	اعضا	مضبوطہ محرری نامنہ	رئیس
کفری	قیرشہر	کاتب	آکیشہر
نشست ناظم	مفید	سیوب	عبداد عزیزی
		شوکت	

اعضا	اعضا
ارضروم	بوزغانہ
سین عونی	رضا

رئیس — جلسہ بی آجیورم . ضبط سابق اوقونہ حق  
( ضبط سابق اوقونہ دی ) ضبط سابق حقدہ سوز ایستابن  
واری ( عدلیہ وکیل ریشہ مالیک وکیل صدالی ) سوز  
ایستابن یوق ضبط سابق قبول اولندی .

موقت تمیز ہیئت کی تشکیلی حقدہ کی قانونک بشی  
مادہ سنک تبدلہ دائر اولان لایحہ قانونیک ریشہ دائر  
عدلیہ اشجعی مضبوطہ سی وار .

عدلیہ اشجعی مضبوطہ سی

موقت تمیز ہیئت کی تشکیلی حقدہ کی قانونک بشی  
مادہ سنک تبدلہ دائر ہیئت وکیلہ نیک ۱۲ کانون اول ۳۶  
تا یغلی لایحہ قانونیک تصدیق ومطالعہ اولندی .



لايحه قانونيه صورتی

ماده ۱ - هیئت تمیزیه رؤسا و باش مدعی عمومی  
ایله باش مدعی عمومی معاونلری طوغریدن طوغری به  
امور عدلیه و کالتندن انتخاب اوله رق مأموریتلری بیوک  
ملت مجلسی هیئت اجراییه سنجه تصدیق اولور. هیئت  
تمیزیه اعضاالنک انحلالی تقدیرنده باش مدعی عمومی ده  
داخل اولدینی حالده هیئت عمومیجه دردنجی ماده نك  
برنجی فقره سنده محرر اولان مأموریتلرده بولنوبده  
حسن اخلاق ایله مشهر شعبات علم و حقوقده اختصاص  
کامله بی حائر بولنانلر میانندن تفریق ایدیله جك نامزدلر  
حقتده مداوله فکار اوله رق رأی خفی و مذاکره اشتراك  
ایدن ذواتك اکثریت نلثان آراسی ایله اوج ذات نامه  
اوله رق بالتفریق عدلیه و کالتنه ارائه اولنور. مقام و کالت  
بولنلردن برینی منحل اولان اعضالنه انتخاب ایده رك بیوک  
ملت مجلسی هیئت اجراییه سنك تصدیقنه عرض اولنور.  
ماده ۲ - شیبو ماده معدله تاریخ نشرندن  
معتبردر .

ماده ۳ - اشبو ماده معدله نك اجرای احکامنه عدلیه  
وکیلی مأموردر .  
وهی اقدی (قونیه) - اقدم ! بو مضطه یعنی  
انجمنك رد تکلیفی دوغریدر .

سری بك ( ایزیت ) - مدافعه سنده بولان کیمسه  
یوقی اقدم ؟

عدلیه وکیلی رفیق شوکت بك - اقدم ! بو ۲۵ شباطه  
تکلیف ایدلش بر قانوندر . بتد. كرك بوندن خبرم یوقدر .  
طیبی کندم تودیع اتمدیکم فکرك بنده كزجه مدافعه سی بر از  
مشکلدر. مساعده ایدر سه كز بر دفعه بنده كزه اعاده ایدلسون  
شکری بك ( قره حصار ) - ذاتاً بویابده نظامنامه  
وارددر . عدلیه وکالتی موجود نظامنامه موجنبجه حکام  
عدلیه نك اینی بر اصوله ربطنی تأمین ایدر .

عدلیه وکیلی رفیق شوکت بك - بو تکلیف ماهیتی  
اعتباریله هیئت تمیزیه به داخل اوله جق ارقداشلك ؟  
حکامك کندی آرملرندن نلثان اکثریت آرا ایله اوچینك  
انتخابی بو اوچدن بردانه سنك عدلیه وکالتی طرفندن تعیینی

شکلنده میدر . تکلیف نه شکاده در ؟ بوقابل تطبیق میدر .  
دکلیدر ؟ بر مسئله عدلیه اولق اعتباریله جف القلم برسوز  
سویلك دوغری دکادر . اگر مناسب کورور سه کز  
بنده کز بونی تتبع ایدیم . بالآخره کلیر ؛ اوکا کوره  
کندی ققطه نظری عرض ایدرم .

امیرباشا ( سیواس ) - انجمنك مضطه سی موجنبجه  
تکلیفی رد ایدلم عدلیه وکیلی کندی تبعاتنی سوکره  
کارب سوولر .

عدلیه وکیلی رفیق شوکت بك - مجلس تکلیفی رد  
ایتد کدنصکره بنده کز بوراده کلوب تکرار بیان مطالعه  
ایدیم . رجا ایدرم هیئت محترمه دن رد حقتده کی صلاحیتلری  
باقی قالسون . عجله سی ندر ؟

رئیس - او حالده اقدم عدلیه وکیلی بك بوقانونك  
اعاده سنی طلب ایدیورلر. اعاده سنی قبول ایدنلر لطفاً اللرینی  
قالدیرسون: (خایر صدالری) صلاحیتی وار ذاتاً کیری  
ایستیورم. اقدم بندن اولکی آرقداشم بوقانونی یامشدر. بن  
بونی ویرمیه جکم دیورلر .

وهی بك (قره سی) - هیئت عمومی نك مالی اولدینی  
ایچون رایه قویمه کز لازمدر .

رئیس - اعاده سنی قبول ایدنلر لطفاً اللرینی قالدیرسون:  
(خایر خایر صدالری) ایتمه ینلر لطفاً اللرینی قالدیرسون:  
اقدم بنده کز برشی ا کلابه مه دم اکثریت حاصل اولیور .  
اعاده سنی قبول ایدنلر آیاعه قالسون: ( اکثریت وار اقدم )  
صلح حا کملری قانوننك تعدیلی تکلیفی واردو .

بویوک ملت مجلس ریاست جلیله سنه  
صلح حا کملری حقتده کی قانون موقتك اوچنجی  
و دردنجی ماده لرینك بروجه آتی. شکلده تعدیلانی تکلیف  
ایدرم :

۱۷ جمادی الاول ۱۳۳۱ تاریخلی صلح حا کملری  
قانون موقتك اوچنجی و دردنجی ماده لرینی  
معدل قانون

برنجی ماده - صلح حا کملری قانوننك اوچنجی  
ماده سی بروجه زیر تعدیل ایدلش دو :  
صلح حا کملری علی الاطلاق محاکم نظامیه نك دائره



صلاحیتندہ ارلان حقوق و تجارت دعوارندن لیرا پوز  
غروش حسابیله رأس المال ویا قیمتی اللی بیک غروش  
اولان وین دین دعواریله حق سمیل وحق مرور  
دعوارینی قابل تمیز اولق اوزره رؤیت ایدر .

ایکنجی ماده — قانون مذکورک دردنجی مادهسی  
پروچیزیر تعدیل ایدلمشدر :

« صالح حاکمی ؛ ماهیت و قیمتی نظر اعتباره آلتیهرق  
بالجمله دعاوی متقابلہ بی دخی رؤیت ایدر . مستدعینک  
شخص واحد ذمتده جهات مختلفه دن متمدد مطلوباتی  
پردعواده جمع اولندیقی تقدیرده مطلوبات مذکورده دن هر  
بری اللی بیک غروش دن دون اولسه بیله مجموع دعوی  
اللی بیک غروشی متجاوز اولور ایسه صالح حاکمی  
رؤیتہ حائز صلاحیت دکلدر . آنجق دعوا ی اصلیه  
متفرع فائض و مصرفی و ضرر و زیان و منافع مقداری هر  
نہ یه بالغ اولورسنه اولسون رؤیت و حکم ایده جی کبی  
منحصراً دعوا ی اصلیه دن متحدث ضرر و زیان دعوا ی  
متقابلہ سی دخی هر نه مقدارده اولورسه اولسون رؤیت  
و حکم ایدر .

ماده ۳ — بو قانونک حکمی تاریخ نشرینک فر داسندن  
مرعیدر .

ماده ۴ — بو قانونک اجرای احکامنه امور عدلیه  
وکیلی مأموردر . سینوب مبعوثی  
محمد شوکت

عدلیه انجمنی مضبوطه سی  
سینوب مبعوثی شوکت بکک صالح حاکمیری حقندہ کی  
قانونک اوچنجی و دردنجی ماده لرینک تعدیلنه متدائر  
بولنان ۹ تشرین ثانی ۳۳۶ تاریخی تکلیف قانونیسی  
تدقیق و مطالعه اولندی . صالح حاکمیری قانونک اوچنجی  
ماده سی مقدما مجلس عمومیجه قبول ایدیلهرک اکتساب  
قانونیت ایلش اولمغله بونک تکرار مذاکره سنه حاجت  
اولمایوب آنجق مذکور اوچنجی ماده یه نظراً صالح  
حاکمیرینک صلاحیت قضائیه سی اللی بیک غروشلاق  
دعاوی یه ابلاغ ایدلمش و دردنجی ماده نک بو دائره ده  
تعدیلنه احتیاج حاصل اولش و تکلیف واقع یالکمز بو

جهته معطوف اولمغله شایان التفات بولتمش اولدیقندن عیناً  
قبولی اتفاقله تنسیب قلمقله تصدیقی هیئت عمومی یه  
تکلیف اولنور . ۲۵ شباط ۳۳۷

نبیل افندی ( قره حصار ) — تعدیل انجمنک تعدیلنی  
قبول ایتمش اولدیقی ماده دردنجی ماده ده در . بو اولدن  
قبول ایدلمشدر . بونک ایچون شمدی بوکا حاجت یوقدر .  
یا سین بک ( غازی عینتاب ) — رئیس بک ! تدقیق تاریخی  
قاچدر ؟ انجمنک تدقیق تاریخی ؟  
رئیس — ۲۵ شباطدر افندم .

یا سین بک ( غازی عینتاب ) — رئیس بک ! اوتاریخه  
شمدیکی تاریخ آره سنده چوق مدت کچمشدر . تاریخون  
اومدت نه در ؟ بو شایان دقتدر .

وهی بک ( قره سی ) — بیکی عدلیه وکیلی بکک مطا .  
له لرینی المشلرمی ؟

عدلیه وکیلی رفیق شوکت بک — افندم ! هر قانونک  
حرقلری اوزرنده اعمال ذهن ایله مکلف  
اولان بزله بویله صلح حاکمیری قانوننک  
دردنجی ماده سنک تعدیلی ؛ معدل قانون شکنده مذاکره  
ایدرسه ک بزم وهی افندی خواجه مزک بیوردقلری  
کبی بیوتیله جق ، یا قیله جق عدلیه قانونی چیقار . رجا  
ایدرم هپکزه صورارم ، اشتغال ایدن ذاتلره  
صورارم ؟ دردنجی ماده یی بیان کیمیمز وار ؟ یوقدر  
افندم ! بنده کز شمدی بوراده استیناسک ویردیکی  
بر قدرتله دوشوندم بر آز برشی آکلادم . فقط برقانونی  
تعدیل ایتک ایچون مفهومی آکلاقی کافی دکلدر ظن  
ایدرم . اونک ایچون هیئت محترمه لرندن رجا ایدرم ، ذاتاً  
ایکنجی و اوچنجی ماده لرک دردنجی ماده ایله رابطه سی  
اولق اعتباریله اوچنجی ماده تعدیل ایدیلنجه دردنجی  
ماده ده تعدیل ایدلمک لازم کلیر . چونکه : اوچنجی ماده  
بش بیک غروش قدر دعاویدن بحث ایدر . حالبوکه دردنجی  
ماده ده بش بیکندن بحث ایدیلور . اوچنجی ماده یی اللی  
بیک یا اینجه دردنجی ماده ده موجود مقداری ده تصحیح  
ایدرک اللی بیکه ابلاغ ایتک لازم کلیر .  
اونک ایچون هیئت محترمه دن رجا ایدرم . اگر مسئله



یا لکر عدد اوزرنده ایسه یعنی بش بیک عدد دینک الی  
بیکه ابلاغی صورتند بر تعدیل ایسه دیمک که قانونک  
اسکلتی طور بیور یا لکر رقم الی بیک اولمش اولیور .  
شکری بک ( قره حصار صاحب ) — استیناف  
مسئله سی ده موضوع بخندرد .

عدلیه و کیلی رفیق شوکت بک — مساعده بیورک  
افندم . قانونک اصلی تدقیق ایتمک اوزره بردفعه آکلایام  
تعلیق ایدلم . ( شهسز اولیه مناسب صدالری )  
رئیس — افندم ! عدلیه و کیلی بک ده بونک تعلیقی  
تکلیف ایدیورلر . ( موافق سساری ) افندم تعلیقی  
قبول ایدنر لطفاً ال قالدیرسون . ( قبول ایدلدی )  
وهی افندی ( قونیه ) — تعلیقی قبول ایتمک .  
فقط دونوب دولاشاق ینه بویله ارله جق . مطالعه ایتمک  
ایچون طبع ایتمدیرلم .

رئیس — ممکن اولدیفی قدر طبع ایتمدیررز .  
رئیس — صلح حاکمینه عاقدیر قانوندها واردور .  
( اونیده عدلییه کوندریکز سساری ) اونیده برابر  
کوندریوروز . صلح حاکمیری حقنده کی قانونک اوچنجی  
ماده سنه بروجه آتی موادنزبل اولمشدر :

ما ۱ — اوچنجی ماده نیک اکتساب قانونیت  
ایندیکی تاریخده بدایت محکمه لرنده ددست رؤیت بولنان  
دعاوی صلح حاکمینه دور ویا صلح حاکمیری قانونه  
توفیقاً بدایت محکمه لرنده رؤیت اولنور . آنجق  
بویلده بدایت محکمه لرنجه اجر اقلنان بالجمله معاملات معتبر  
عد اولنور .

ماده ۲ — اشبو قانون تاریخ نشریدن معتبردر .

ماده ۳ — اشبو قانونک اجر اسنه عدلیه و کیلی  
مأموردرد .

بنا عیایه کیفیت هیئت عمومییه بیا عرض اولنور .  
۲۵ سباط ۳۳۷  
ارطغرل کیمیری رئیس نامنه سینوب  
مصطفی کمال نشت ناظم محمد شوکت  
یوزغاد اعضا اضروم  
رضا شفاها بیان ایدم حکم اسبابه بناء  
مخالفم  
حسین عرفی

افندم ! اصول محاکمه شرعییه قرار نامه سنک سکنزنجی  
ماده سنک تعدیلنه دائر لایحه قانونیه وار . اوفونه جق  
ریاست جلیلیه

محاکم شرعییه مراجعت ایدن ارباب مصالحک اکثریمی  
عجزه نسوان وایتم و ارامدن عبارت اولدیفی معلوم  
عالیلیدر . حالبوکی محاکم مذکوره ایچون تدوین ایدیان  
اصول محاکمده حکام شرعک وظائفی حصر و تضییق  
ایدلگدن بشقه بردعواره بر کیمسه بی دوت محکمه یه آیری  
آیری مراجعت ایتمک مجبوریتنده بولندیرمقدودر .  
محکمه دین محکمه یه تعقیب دعوان مالال پذیر اولانر  
اکثریا دعوالرینی تعقیبدن واز کچدکاری کبی هر کس ده  
اصول تعقیب دعوا یه آشنا اوله یسه جفتدن وکیل  
طوغنه وبعضاً حصه اریشیدن زیاده مصرف  
اختیاسارینه مجبور قالدیرلر . مثلاً زرچی وفات  
ایدن بر قادین ترکدن حصه و مهرینی طلب ایتمک  
ایچون محکمه شرعییه مراجعت ایدر بده بعض اششیای  
ذاتیه سنک قانن والدهمی طرفندن ضبط ایدلدیکنی دعوا  
ایدر سه مهر دعواسنک رؤیتله برابر محکمه شرعییه اششیای  
ذاتییه دعواسی ده رؤیت ایدمه مکده اولدیغندن اششیای  
ذاتییه بی شینک غروشدن دون ایسه صلح محکمه سنه ؛  
زیاده ایسه حقوق محکمه سنه و شاید ترکده بر پولیچه  
ظهور ایدر سه تجارت محکمه سنه مراجعت کبی مزعج  
احوال قارشوسنده قالدیرور . بو کبی ده بعض اسبابدن  
دولایی حصه اریشیدن متولد دعوا یینک تقسیم و توزینه  
محاکم مذکوریه مأذونیت اعطاسنده قوائد عئیده موجود  
بولندیغندن اصول محاکم شرعییه قرار نامه سنک تولید  
ایلدیکی مشکلات بر طرف ایتمک اوزره قرار نامه مذکورک  
سکنزنجی ماده سنه بروجه آتی ذیلک علاوه سنی تکلیف ایلرم .  
ذیل :

ماده ۱ — موجب تحریر ترکانک حین تحریرنده  
ترکدن ترک عین ترک دین اولسون اقامه اولنه جق  
استحقاق دعوالری محکمه شرعییه ده فصل و رؤیت اولنور .  
آنجق تجارندن متولد پولیچه ، جبرو ، بونوکی دعوا یی  
کافی السابق تجارت محکمه لرینه مأمودر .



ذیل :

ماده ۲ - طلاقدن متولد مهر و نفقه عدت دعوالری میاننده اشیای جهازیه و ذاتیه دعوالری ایله زوجک اقراریندن عادت بلده اوزره زوجیه هدیه و هیه ارلان اموال و اشیا دعاویسی و بونلردن متحدث دعاوی متقابلای دخی فرع اولوق اعتباریله محکمه شرعیه ده فصل رؤیت اولنور .

ذیل :

ماده ۳ - حصه ارثیه دن متولد دعاویده اراضیندن ماعدا کرك منقول و کرك غیر منقول اشیا و املاک و مواشی و حیواناتک كذلك اصول موضوعه سنه توفیقاً فصل وحسی محکمه شرعیه یه حائدر .

ماده ۴ - اشبوزیله مخالف اولان قرارنامه تک التنجی ماده سی مفسوخدر .

ماده ۵ - اشبوزیک تطبیقنه عدلیه و کیلی مأموردر .

۱۴ کانون اول ۳۳۶

قیصری مبعوثی

عاطف

عدلیه انجمنی مضبطه سی

اصول محاکمه شرعیه قرارنامه سنک سکزنجی ماده سنه بعض فقرات علاوه سی لزومنه متدائر اولان قیصری مبعوثی عاطف بکک ۱۴ کانون اول ۳۳۶ تاریخلی تکلیف قانونیسی انجمنزجه تدقیق و مطالعه و ایجابی مذاکره اولندی .

موجب تحریر ترکاتک حین تحریرنده ترکه دن اقامه اولنه حق استحقاق دعوالرینک محکمه شرعیه یه عاندی حقتده اصول محاکمه شرعیه قرار نامه سنده قید و اشارت موجود اولماسی و معین اولان خصوصاتدن ماعداسنی اروضتدن حکام شرعک منع ایدلمسی حسینیه اصحاب مراجعتک بوقیل دعاویدن دولای محاکم حقوقیه مراجعته مجبور قالدقلری و نتیجه اضرار اولندقلری امثال عدیده سیله مثبت برکیفیت اولمغله برابر زوجین آراسنده تحدث ایدن مهر و نفقه دعوالری میاننده اقامه اولنه حق اشیای جهازیه و ذاتیه و حصه ارثیه دن متولد اموال غیر منقوله دن ماعدا

خصوصاته متدائر دعاوی ایچونده عین اصول جاری اولدینی و محاکم شرعیه یه مراجعت ایدن ارباب مصالحدن اکثرینسک عجزه نسوان و ایتام و اراملدن عبارت اولوب یکندیگریله مناسبتی و ارتباطی بولنان ایکی دعوادن بری ایچون محکمه شرعیه یه و دیگرندن دولای محکمه حقیقه مراجعت ضرورتی قارشوسنده براقیله رق مفدوریتلرینک تمادیسنی غیر جائز و کیفیتک برقاعده سالمیه ربطی لازم کلدیکی بر امر بارز بولندینی جهته تکلیف واقع شایان التفات و قبول کورولدی . آنجق تکلیف مذکورک اصول محکمه شرعیه قرارنامه سنک ماده ایله سکزنجی ماده سندن زیاده یدنجی ماده سنه تعاق و مناسبتی بولندینی نمایان اولمش و آیری آیری اوچ ماده ایله تثبیتدن ایسه بر ماده ایله تدوینی ده مناسب اوله حنی تأمل اولنه رق تکلیف واقع بوکا کوزه بالتعذیل یدنجی ماده یه ذیل اولوق اوزره بروجه آتی شکله تثیب اولمشدر .

ماده ۱ - اصول محاکمه شرعیه قرارنامه سنک یدنجی ماده سنه بروجه آتی فقرات علاوه اولمشدر :

اموال غیر منقوله و مواد تجاریه دن ماعدا حصه ارثیه دن متولد خصوصات ایله موجب تحریر ترکاتک حین تحریرنده ترکه دن کرك عین و کرك دینه تعلق اوله رق اقامه اولنه حق استحقاق دعوالری و زوجین آره سنده حدوث ایده جک مهر و نفقه دعوالری میاننده اقامه اولان اشیای جهازیه و ذاتیه دعوالری دخی محکمه شرعیه ده رؤیت و فصل اولنور .

ماده ۲ - اشبو قانون تاریخ نشرنندن معتبردر .

ماده ۳ - اشبو قانونک اجراسنه عدلیه و کیلی مأموردر .

کیفیت اکثریتله تصدیق اولنه رق تصدیق هیئت عمومییه

تکلیف اولنور . ۲۰ مارت ۳۳۷

کاتب	مضبطه محرری	رئیس
کنفری	سینوب	ار ضرور
نشنت ناظم	محمد شوکت	

ماده نک ایکنجی فقره سنه مخالفم

جلال الدین طاف



اعضا	اعضا	اعضا
قیرمهر	نیکده	آنطالیه
مفید	مصطفی حاجی	خلیل ابراهیم

(چوق دوغری صدرلی)

عدلیه وکیلی رفیق شوکت بک — افندم! معلوم عالیکنز اصول محاکم شرعییه قرارنامه سی چیقنجه محاکم شرعیه ایله محاکم نظامیه آره سنده کی وظائفک اصلی محکمه شرعیه ده بولندینی زمان فرعی محاکم نظامیه ده بولنیور. ایشته بویله اختلافات وارد. بوتکلیفله بواصول مخالفت قالدیرلشددر. اسکی شکله مخالفتله قالمالشددر. فقط بعض اویله ایشلر اولیورکه، بعض اویله حادثات خصوله کلورکه اصلی محکمه شرعیه ده بولندینی زمان فرعی محاکم نظامیه ده در. حالوکه بوضورتله بر آدمی بر مسئله دن طولانی ایکی محکمه یه قوشدیرمق زحمتی ایجاب ایدیور. بونی نظر دقه آن صاحب تکلیف شو شکله بر مطالعه در میان ایشلر. وعدلیه انجمنی ده قبول ایشلر و بنده کز تماماً بو فکر ده ایم. اصحاب مصالحه زحمتدن زیاده بر سهولت کوستیریور. چونسکه ترکیبی تحریر ایدن محکمه شرعیه ایکن واواکا واضع ایدایکن آله حق دعوا سنک بشقه محکمه ده اقامه ایدلمسی، اعلام آلمسی کی اوزن ایشلر اولیور. حالوکه واضع اید محکمه یه دعوا ایتک موافق اولور. رئیس — بشقه سوز ایسته یین واری؟ (خایر سسلری) او حالده بردها اوقویه لم.

نییل افندی (قره حصار) — مساعده بیورر سه کز اصول محاکمات شرعیه نیک اون سسکننجی ماده سی نه در؟ بیلمیورر که فرع اوزرنده یعنی تمذیل اولنه حق ماده اوزرنده بیان فکر ایدلم. مناسبسه بونلر بر کره طبع اولنسون. رئیس — ممکن اولدینی قدر طبع ایتدیریورر. ذاتاً عدلیه وکیلی بک افندی ده ایضاح ایتدی. وهی بک (قره سی) — بو محکمه لردن هر زمان

شکایات ایدیورر. حالوکه عدلیه وکیلی بک افندی نیک ایضاحاتنه نظراً بوکی ایشلری تعویق دن زیاده تعجیل ایتلیدر. دعوالری محکمه شرعیه یه ویرمکله ایشلر تعجیل ایدلمش اوله جتی. بناءً علیه بونک قبولی رجا ایدیورم. رئیس — افندم! هیئت عمومی سی حقنده سوز ایسته یین یوق. ماده لره کچورر.

ماده ۱ — اصول محاکمه شرعیه قرارنامه سنک یدنجی ماده سنه بر وجه آتی فقرات علامه اولمشدر. اموال غیر منقوله و مواد تجاریه دن ماعدا حصه ارشیه دن متولد خصوصات ایله موجب تحریر ترکانک حین تحریرنده ترکه دن کرک عین و کرک دینه متعلق اوله رق اقامه اولنه حق استحقاق دعوالری و زوجین آراسنده حدود ایدیه جک مهر و نفقه دعوالری میاننده اقامه اولنان ایشای جهازیه وذاتیه دعوالری دخی محکمه شرعیه ده رؤیت و فصل اولنور.

رئیس — ماده حقنده سوز ایسته یین یوق. رایکنزه قویورم قبول ایدنلر لطفاً اللرینی قالدیرسون. (قبول ایدلشددر.)

ماده ۲ — اشبو قانون تاریخ نشرندن معتبردر. رئیس — ماده بی قبول ایدنلر لطفاً اللرینی قالدیرسون. (قبول ایدلشددر.)

ماده ۳ — اشبو قانونک اجرا سنه عدلیه وکیلی مأموردر. رئیس — ماده بی قبول ایدنلر لطفاً اللرینی قالدیرسون. (قبول ایدلشددر.)

قانونک هیئت عمومی سی رأی عالیکنزه وضع ایدیورم. قبول ایدنلر لطفاً اللرینی قالدیرسون. (قبول ایدلشددر) افندم پنجشنبه کونی اجتماع ایتک اوزره جلسه بی تعهیل ایدیورم.

اقره: تورکیا بو بوک ملت مجلسی مطبعه سی